



# VESTNIK

SLOVENSKA ŽUPNIJA SV. GREGORIJA VELIKEGA | ST. GREGORY THE GREAT SLOVENIAN CHURCH

21/50

Številka - Number / Leto - Year

25. 5. 2014

**6. VELIKONOČNA  
NEDELJA**

**6<sup>TH</sup> SUNDAY  
OF EASTER**

**Fr. Drago Gačnik, SDB**  
ŽUPNIK - PASTOR

NASLOV - ADDRESS  
125 Centennial Pkwy N  
Hamilton, ON L8E 1H8

TEL.: 905-561-5971  
FAX: 905-561-5109  
E-MAIL

Gregory\_sdb@stgregoryhamilton.ca

WEB PAGE  
www.carantha.com

HALL RENTALS  
CELL: 905-518-6159

E-MAIL  
Hallrental@stgregoryhamilton.ca

## Gledati z očmi vere

»Oprosti,« reče oceanska ribica, »ti si starejša; ali lahko poveš, kje bi mogla najti tisto, čemur pravijo ocean?« »To je ocean,« reče stara riba, »to, v čemer sedaj plavaš«. »Ah, to? Pa to je čisto navadna voda. Jaz iščem ocean,« reče razočarana ribica in odplava.

Iskanje Boga je za vsakega potrebno. Žal pa izgubljammo svoje moči, ker ga ne iščemo tam, kjer je, ali pa ga ne vidimo. Radi bi neka posebna znamenja in dokaze za njegov obstoj in prisotnost v svetu. Pa nam je sam dal celo posebno znamenje svoje prisotnosti: zakrament Sv. Rešnjega telesa. V čudoviti knjigi francoskega pisatelja A. de Saint-Exuperyja Mali princ je lisica ob slovesu z junakom zgodbe, Malim princem, rekla takole: »Čuj mojo skrivnost, zelo preprosta je. Kdor hoče videti, mora gledati s srcem. Bistvo je očem nevidno!«

Ko gledamo zaljubljene pare ali poročene, se večkrat sprašujemo, kaj neki vidijo drug na drugem. Za nas so čisto navadni ljudje, z mnogimi, celo očitnimi in pozornost zbudajočimi napakami. Pa vendar vidimo, kako so zagledani drug v drugega, kot da ne bi bilo tudi drugih ljudi. Nemalokrat se zgodi, da človeka podcenjujemo zaradi njegove zunanosti, morda zaradi njegovega nerodnega obnašanja, potem pa se pokaže, da imamo pred seboj osebnost, ki je vredna spoštovanja in občudovanja.

Človeka ni dovolj le videti, slišati, otipati, pač pa spoznati, kar je stvar našega razuma, našega srca. Če je že spoznavanje in razumevanje človeka tako zapleteno, kaj naj rečemo o spoznavanju Boga? Videti in poznati Boga ne moremo drugače kot samo po veri, kajti bistvo Boga je našim očem nevidno, dostopno pa veri. Morda samo sprejemanje nevidnega Boga nam še ne dela toliko preglavic, zatakne se, ko ga je treba prepoznati pod podobo kruha in vina. Bližina in prisotnost Boga zahteva česčenje Njega, ki nam je zapustil vidno znamenje svoje navzočnosti.

## SLOVENSKA ŠOLA - ZAKLJUČEK ŠOLSKEGA LETA

V soboto, 17. maja so se otroci, učiteljice in starši otrok Slovenske šole pri sveti maši Bogu zahvalili za šolsko leto. Po maši je ravnateljica Alexandra Allen pozdravila vse navzoče in tistim, ki zaključujejo slovensko šolo podelila priznanja. Šolo so zaključili naslednji učenci: Maya Marincič, Amalia Lukežič, Joel Antolin in Adriana Erzar (zaradi obveznosti je ni bilo). Robert Letnik je v imenu Slovenia Credit Union banke vsakemu izročil priznanje in polog \$55 na njihov bančni račun. Spričevala so od učiteljic prejeli tudi ostali otroci. Po maši in skupni sliki smo se odpeljali na keglanje v Bowleramo v Stoney Creek. Lakoto je potešila še dobra pica in pijača, nato smo odšli vsak na svoj dom.



*/Nadaljevanje iz prejšnje številke/*

Pravijo, da se bodo naši fantje nekega dne zbrali, pridrli v Cleveland, tam polovili zadostno število deklet, ter jih zlepa ali zgrda odpeljali v Hamilton, da jih tukaj duhovnik s štolo zveže. Menijo, da se ne bodo preveč upirale in branile.

Ne vemo še, kaj bodo v tem slučaju naredili klevelandski fantje. Svetujemo jim, naj Hamiltoncev ne kličejo na "aufbiks" in naj ne postavljajo "šrange", ker je zelo nevarno. Hamiltoni so jako močni in pogumni in ni dobro z njimi črešenj zobati. Sam njihov vodja Kranjcev Franc je tako močan, da vas z eno roko čez streho vrže.

*Mi smo fantje iz te vasi nas se sam h...č boji, kogarkoli srečamo, vse ob tla pomečemo.*

Priporočili bi vsem, naj se ta reč zlepa uredi, s pogajanjem; ker drugače lahko nastane nevarnost vojne med U. S. A. in Kanado, saj bi to izgledalo kot rop Sabink v starem Rimu.

Iz tega, kar sem vam do sedaj opisal, sami uvidite, da je pri nas vse potrebno pri roki za ustanovitev župnije. Slovenskih ljudi je zadosti, imamo svojega duhovnika, samo cerkev, dvorano in župnišče bo treba zidati, pa jo bomo imeli. Lahko bi kar takoj začeli z zidanjem; pa kaj, ko nam samo ene majhne malenkosti manjka.

Ribniška gospodinja je prinesla v hišo skledo ješprenja, ga postavila na mizo pred kosce, in se takole opravičila: "Majhnu je mankalu, pa b' vam b'la štrukle skuhalo, vajste, per nas je zmirej vsa perprava za štrukle, samu muoke naj." Pri nas v Hamiltonu je tudi vsa priprava za zidanje, samo denarja ni.

Bojim se da bodo tisti, ki to berejo, tukaj prenehali z branjem, pogledali čez očala in pomislili: "Aha, že vemo, kam pes tace moli. Tile Hamiltonci bodo pa spet "fehtali." Ni lepo, da tako mladi, pa že beračijo; delat, naj grejo, delat, ne pa beračit." Joj, nikar se ne prenažite in ne bodite

tako hudi in strogi z nami. Vi ne veste, kako mi radi delamo. Pa kaj čemo, ko tukaj v Kanadi ni zadosti dela. Nezaposlenost je dosti hujša, kot v U.S.A. Lansko zimo so nas najmlajše prve odpustili z dela. Več kot polovico nas ni delalo. Mlad, 27 let star, prijazen in čeden fant je bil že 7 mesecev brez dela. Lotila se ga je silna duševna potrto in obup ter si je v črni uri vzel življenje. Bil je brez dela v stiskah in ni imel oči, katerim bi se izjokal, ne ust katerim bi zaupal svoje gorje. Tudi nam so prišle solze v oči, ko smo gledali strto mlado življenje v krsti.

Komaj po nekaj let smo šele v tej tuji deželi, angleščine še ne znamo dosti; nimamo ne hiš ne avtov. Tisti pa, ki jih imajo so vsi v dolgovih in jih stiskajo mesečni obroki. Sami bomo težko zmogli cerkev in dvorano, ker smo gospodarsko prešibki. Vse narodnosti v Hamiltonu imajo že svoje cerkve in domove, razen nas Slovencev in Portugalcev. Zidati bi morali čim prej, da bi se vsi ohranili zvesti katoliški veri in da bi ostala dobri pošteni kanadski Slovenci.

Od danes naprej se bomo večkrat oglašali v Ameriški Domovini in vam vse po pravici in resnici povedali, kako se pri nas menjavata žalost in veselje. Ko boste brali, kaj delamo in kako smo pridni, se boste včasih smejali, včasih pa si boste z rokavom ali predpasnikom solzo obrisali, se useknili in vzdihnili: "Da, saj pravim ti naši "ta mali" tam v Hamiltonu; saj jih mora človek rad imeti, ko so pa tako pridni, — ubožčki."

Če bi želeli pisati k nam, nas kaj potolažiti ali pa kaj vprašati, tedaj pišite na sledeči na-slov: Holy Rosary Slovenian Mission, 120 Sherman Ave. North, Hamilton, Ont., Canada.

Ko dobite v roke novo številko Ameriške Domovine, takoj pogledajte, če je kaj iz Hamiltona in preberite. Prihodnjič boste brali zgodbo »O dveh vinogradih«. Saj vem, da radi berete o trtah, grozdju in vinu. Do tedaj pa zdravi ostanite.

## 6<sup>TH</sup> SUNDAY OF EASTER

Response: **Make a joyful noise to God, all the earth!**

### **First Reading Acts 8:5-8. 14-17**

After Philip the deacon had evangelised the Samaritans, Peter and John laid hands upon the newly baptised so that they received the Holy Spirit.

### **Second Reading 1 Peter 3:15-18**

Be ready with a courteous response to those who ask the reason for your hope, and if you have to suffer let it be for doing right.

### **Gospel John 14:15-21**

Jesus assures the disciples that they will not be left orphans because the Father will send them the Holy Spirit.

---

*“I shall ask the Father and he will give you another Advocate.”*

### **Illustration**

Erma Bombeck was a famous American humorist from Dayton, Ohio, who won great acclaim for her innumerable newspaper articles. She recounts how she was once in church, sitting behind a younger woman and her child. The little one wasn't up to any mischief, like rummaging through his mother's handbag or running his toy cars up and down the pews; he was simply sitting there, smiling at everyone around him. Suddenly his mother caught sight of what he was doing. Immediately she jerked him round, gave him a smack and, as the tears began to fall, told him, “Yes, that's better!”

Erma tells how she would have loved to take the little fellow into her arms and explain to him that God isn't like that: God, the real God, is a smiling God, an understanding God, a caring God. She wanted to tell him that, amidst so many solemnly pious people, his little smiling face seemed like a ray of hope. Perhaps when that youngster grew up he would come across the Gospel passage we've just been listening to, and would discover what Jesus – the human face of God – is really like.

### **Gospel Teaching**

It's the night of the Last Supper. Jesus' heart is filled with fear and foreboding: in just a few hours' time he will face that most gruesome of fates – death by crucifixion. And yet his thoughts are centred not on himself but on his disciples, “my friends”, as he calls them. He knows how devastating his death will be for them, how lonely and vulnerable they will feel without his visible presence. And so he reassures them with the promise, “I will not leave you orphans”, and says, “I shall ask the Father and he will give you another Advocate to be with you for ever.”

The Greek word for advocate is rich in meaning – a comforter, a consoler, a counsellor.

Jesus has been all these to his friends, and now he assures them that someone will continue his work. This special helper, joint gift of Father and Son, is of course the Holy Spirit, the Spirit of love and truth; the Spirit who, as love, is at the heart of the Church; the Spirit who, as truth, enables us to remain firm in the truths of our faith despite the many pressures we face in daily life.

Today's other readings give us glimpses of the Holy Spirit in action. In the first reading the Spirit enables Philip to proclaim, to announce fearlessly, the good news of Christ to the people in Samaria. And then, through the coming of the

Holy Spirit in the sacrament of confirmation, the newly baptised are strengthened in their faith and their desire to share it with others. We learn that there was “great rejoicing”. Joy is one of the special gifts of the Holy Spirit. The second reading suggests that gentleness accompanies the gift of joy. St Peter says we ought to be ready to offer an explanation to those who enquire about “the hope” that is ours as Christians, but he insists it must be done gently, always “with courtesy and respect”.

### Application

Years ago Pope Paul VI was asked, “What is the greatest need of the Church today?” Without hesitation he replied: “the Holy Spirit”. That need has not diminished with the passing of the decades. The word “Advocate”, used of the Holy Spirit, literally means someone called in. It has been wisely said that the Holy Spirit seldom gatecrashes: the Spirit normally waits to be called in, waits to be invited. These final few weeks before Pentecost, the feast of the Holy Spirit, are the ideal time for us to offer the invitation, praying earnestly that we may be ever more richly blessed with the Holy Spirit and the Spirit’s gifts of love and joy and power and gentleness. Of course, the Holy Spirit has been with us since baptism; and so what we are really praying for is that we may open our hearts and respond ever more generously to our divine guest. In that way we shall be renewed both as individuals and as Church.

*On behalf of our Catholic Women's we congratulate and wish God's Blessings to all of our Communion and Confirmation recipients today.*



## FIRST COMMUNION & CONFIRMATION

May 25, 2014

MASS AT 10:00 A.M.

WITH THE MOST REVEREND  
**DOUGLAS CROSBY,**

O.M.I., D.D.

BISHOP of HAMILTON, ONTARIO

### Children for First Communion:

1. DEJAN KOBETIC, 2. KYLIE KOSEDNAR,
3. MIA LAVRIC, 4. ASHTEN MARIC, 5. GABRIELLA MIKLAVCIC,
6. ALEXANDRA NOVAK, 7. NATHANIEL PAVLIC,
8. JACE THOMAS, 9. JOSEPH PLESA,
10. BEATRIX VOLCANSEK, 11. AVA ZADRAVEC

### Children for Confirmation:

1. ADAM ANTOLIN, 2. JOEL ANTOLIN, 3. ADRIANA ERZAR,
4. GRACE HARRINGTON, 5. SEAN QUINN,
6. VANESSA SCARCELLI.

*Please include all these children and their families in your prayers that the sacraments they receive will help them to grow in their faith.*

# OBVESTILA - ANNOUNCEMENTS

## ZBOR - PEVSKE VAJE

Pevske vaje za mešani pevski zbor so v **četrtak** po večerni maši. Naslednjič mešani zbor in angleški zbor pojeta 22. junija, ko bo naša župnija gosti 25. Slovenski dan. Maša bo samo ob desetih dopoldne. Po maši bo procesija sv. Rešnjega Telesa in Krvi.



## DOGODKI V BLIŽNJI PRIHODNOSTI

- ◆ **Nedelja 25. maj: OBHAJILO in BIRMA.** Maša je samo ob 10:00 a.m. Med nami bo hamiltonski škof Douglas Crosby.
- ◆ **Nedelja, 1. junij ob 2:00 p.m. - London-Triglav,** procesija sv. Rešnjega Telesa.
- ◆ **Nedelja, 8. junij ob 1:00 p.m. - Slovenski park,** Maša, procesija sv. Rešnjega Telesa in praznovanje 40-letnice postavitve kapelice.
- ◆ **Nedelja, 15. junij, ob 12:30 - Bled-Beamsville,** maša ob praznovanju očetovskega dneva.
- ◆ **Nedelja, 22. junij: SLOVENSKI DAN** pri sv. Gregoriju Velikem v Hamiltonu - 25-letnica Slovenskih dnevor; maša ob 10:00 dopoldne, kosilo, kulturni program, otroška olimpiada in družabni večer ob melodijah ansambla **SPOTLIGHT.**

## DRUŠTVO SV. JOŽEFA - »TRIP«

The Slovenian Society of St. Joseph/Društvo Sv. Jožefa has organized a very exciting 5 days/4 nights excursion to New York City/Washington D.C. September 11-15, 2014. Tour Highlights include two nights stay at the Fairfield Inn, Lyndhurst, NJ & 2 nights at the Hilton Gardens just outside of Washington; 4 breakfasts, 2 lunches and 2 dinners. Manhattan full island cruise; 911

Memorial; Guided tour of Washington, DC; Arlington Cemetery; visit National Catholic Basilica with Mass; spectacular guided tour of the Washington Capitol Building. Cost per person: \$819. Dbl. & \$ 749. Tpl. For information and booking: contact Frank Erzar 905-643-0285 or Jerry Ponikvar 905-333-5813.

## SLOVENIAN SCHOLARSIPH FOUNDATION

Our 26<sup>th</sup> Annual Golf Tournament will be held Saturday, May 31<sup>st</sup> at Rockway Glen Golf Course followed by the banquet hosted at Lipa Park. Cost is **\$130. per person**-package includes: golf & cart, donuts and coffee, hot dog/sausage on a bun & beverage, dinner, draw and prizes. Come and join us and support our Slovenian youth bursary and scholarship awards. For further information and registration: contact: Karl Ferko @ 905-578-5890 or Jerry Ponikvar @ 905-333-5813

## SLOVENIA CREDIT UNION

Slovenia Credit Union would like to remind all members of the summer office hours.



All SCU offices will be closed Saturdays starting May 17<sup>th</sup>, 2014 until after the Labour Day weekend. For further information about branch hours, special rates or community news, visit our website at [www.sloveniaku.ca](http://www.sloveniaku.ca)

Thank you for your valued membership. Have a safe and enjoyable summer.

## DAROVI

Ob obletnici smrti žene Martine, mož Štefan Kolar daruje za cerkev \$200. Hvala za dar.



## SVETI KRST

V ponedeljek, 19. maja 2014 je zakrament svetega krsta prejela AVA MARTHA BUKVIČ. Oče Andrew in mati Charlene, rojena Scime sta prinesla h krstu že drugega otroka. Tokrat je bil krstitelj Fr. Franc Letonja, C.M., ki je že od 1983 župnik slovenske župnije sv. Vladimira v Montrealu. Iskrene čestitke staršema, da bi krščenki nudila dobro krščansko vzgojo.

## SLOVENSKI PARK - SVETE MAŠE

V Slovenskem parku smo začeli s poletnim urnikom svetih maš, ki bodo na vse »Long weekend-e« ob 1:00 popoldne; zato smo se že v nedeljo, 18. maja, zbrali k sveti maši.

Posebna maša s procesijo pa bo v **nedeljo 8. junija ob 1:00 popoldne**, ko bomo obhajali tudi **40-letnico izgradnje kapelice** (na sliki lahko vidite tudi letnico 1974). Za to priložnost ste vabljeni, da se udeležite slovesnosti. Dobrodošli in vabljeni k sodelovanju: otroci, mladina in narodne noše.

## NOVI NASLOVI ZA ELEKTORNSKO POŠTO

Ob prenovi telefonskega in internetnega sistema smo zamenjali naslov za elektronsko pošto za župnijo, pisarno in dvorano in sicer:

Župnija-župnik /Parish-Pastor/:

**Gregory\_sdb@stgregoryhamilton.ca**

Računovodstvo /Accounting/ Theresa Farbotko:

**Office@stgregoryhamilton.ca**

Dvorana /Hall rentals/ - Nancy D.:

**Hallrental@stgregoryhamilton.ca**

Informacije imate tudi na vsaki prvi strani Vestnika na levi strani.



**SVETE MAŠE - MASS TIMES:** Ponedeljek/Monday – Petek/Friday: 7:00 P.M. Sobota/Saturday: 8:00 A.M. – slovenska / in Slovenian 5:30 P.M. – slovenska / in Slovenian - Nedelja/Sunday: 9:30 A.M. – slovenska / in Slovenian - 11:00 A.M. – angleška / in English **KRSTI / BAPTISMS:** Po dogovoru, prijava 1 mesec prej. - For an app't, call one month before. **POROKE / MARRIAGE:** Prijava eno leto prej. / For an app't, call one year before the wedding date. **SPOVED / CONFESSIONS:** Vsak prvi petek ob 6:00 P.M. / First Friday of the month 6-7:00 P.M. (or by appointment) **BOLNIKI -** Sporočite, če je kdo bolan ali v bolnišnici, da ga obiščemo. You are welcome to call for a personal conversation (person counselling) with your priest – please call during business hours for an appointment. Tel: 905-561-5971.

DON BOSCO

Od 25. 5. 2014  
Do 01. 6. 2014

# SVETE MAŠE - MASSES

<b>6. VELIKONOČNA NED.</b> <b>6<sup>TH</sup> SUNDAY OF EASTER</b> 25. MAJ <i>Gregor, papež</i>	Za žive in rajne župljane †† Starši Terezija in Janez Prša † Štefan Prša † Janez Kosednar	10:00 A.M.	Terezija Verdinšek z družino Sestra Terezija Verdinšek z dr. Žena z družino
<b>PONEDELJEK</b> <b>MONDAY</b> 26. MAJ <i>Filip Neri, duhovnik</i>	Bogu v zahvalo †† Starši in brat Špiler † Jakov Šverko † Marija Zelko	7:00 P.M.	Karol in Milka Ferko Družina Benko Anton Šverko z družino Hči Bernarda
<b>TOREK</b> <b>TUESDAY</b> 27. MAJ <i>Alozij Grozde, muč.</i>	† Elizabeta Ferko † Janko Demšar † Joe Malcolson † Franc Pelcar	7:00 P.M.	Brat Franc Pinter z družino Družina Demšar Družina Demšar Družina Šetej
<b>SREDA</b> <b>WEDNESDAY</b> 28. MAJ <i>Ignacij, škof</i>	† Franc Pelcar † Elizabeth Ferko † Elizabeth Ferko † Marija Mes	7:00 P.M.	Anton in Marija Šverko Sonja Langenfus Milka in Karol Ferko Elizabeth Gimpelj
<b>ČETRTEK</b> <b>THURSDAY</b> 29. MAJ <i>Maksim Emonski</i>	†† Starši Klemenčič † Martina Kolar Bogu v zahvalo za 50 let poroke † Robert Šneler	7:00 P.M.	Hči Zorka Družina Groznik Ivan in Marica Šneler Mary Veličevič
<b>PETEK</b> <b>FRIDAY</b> 30. MAJ <i>Kancijan in oglejski m.</i>	† Adele Daniels † Elizabeth Ferko † Ivan Sobočan † Franc Pelcar	7:00 P.M.	Manja Erzetič Marija Hočevar Cecilija Sobočan z družino Ignac in Marija Korošec
<b>SOBOTA</b> <b>SATURDAY</b> 31. MAJ <i>Marijino obiskanje</i>	† Jože Bregar † Stanko Ferenčak †† Pokojni starši † Frank Gimpelj † Rudi Hanc † Rudi Hanc	8:00 A.M. 5:30 P.M.	Gizela Hauzar Brat Lojze Ferenčak Marija Košir Janez Selšek Olga Čulig Terezija Prša z družino
<b>VNEBOHOD</b> <b>ASCENSION</b> 1. JUNIJ <i>Justin, mučenec</i>	Za žive in rajne župljane † Ciril Virant † Anton Vengar †† Mama in Franc Urh †† Pokojni člani društva Triglav	9:30 A.M. 11:00 A.M. 2:00 P.M.	Family Stok (Timmins) Družina Vengar Tilka Vengar z družino Triglav: maša in procesija